



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 December 2024
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Пятьдесят восьмая сессия
24 февраля — 4 апреля 2025 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Экваториальная Гвинея

* Приложение распространяется без официального редактирования и только на том языке, на котором оно было представлено.



Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою сорок седьмую сессию с 4 по 15 ноября 2024 года. Обзор по Экваториальной Гвинее состоялся на 12-м заседании 11 ноября 2024 года. Делегацию Экваториальной Гвинее возглавлял второй заместитель премьер-министра, отвечающий за права человека, Альфонсо Нсуе Мокуи. На своем 17-м заседании, состоявшемся 15 ноября 2024 года, Рабочая группа приняла доклад по Экваториальной Гвинее.
2. 10 января 2024 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков («тройку») для содействия проведению обзора по Экваториальной Гвинее в составе представителей следующих стран: Индии, Люксембурга и Южной Африки.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Экваториальной Гвинее были изданы следующие документы:
 - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а)¹;
 - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б)²;
 - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 в)³.
4. Через «тройку» Экваториальной Гвинее был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленный Бельгией, Германией, Испанией, Коста-Рикой, членами основной группы авторов резолюций о праве человека на чистую, здоровую и устойчивую окружающую среду (Коста-Рика, Мальдивские Острова и Словения), Лихтенштейном, Панамой, Португалией от имени Группы друзей по национальным механизмам осуществления, представления докладов и последующей деятельности, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства — объекта обзора

5. Делегация выразила признательность Организации Объединенных Наций за работу, которую она проводит в целях поощрения и защиты прав человека во всем мире. Она отметила, что четвертый универсальный периодический обзор по Экваториальной Гвинее будет проводиться в контексте высокой степени выполнения рекомендаций, полученных страной в ходе третьего цикла.
6. Делегация подчеркнула конкретные меры, принятые правительством для обеспечения уважения прав человека на всех уровнях государства, особенно те, которые касаются гражданских и политических прав, экономических и социальных прав и экологических прав.
7. Делегация напомнила, что в соответствии со статьей 13 (пункт 1 а)) Конституции в Уголовный кодекс были внесены поправки, отменяющие смертную казнь в Экваториальной Гвинее.
8. Что касается судебной системы, то делегация отметила, что реформа Органического закона 1995 года, в результате которой был создан Высший совет

¹ [A/HRC/WG.6/47/GNQ/1](#).

² [A/HRC/WG.6/47/GNQ/2](#).

³ [A/HRC/WG.6/47/GNQ/3](#).

правосудия — руководящий орган, отвечающий за отбор, назначение, продвижение по службе и смещение судей, прокуроров и других сотрудников системы отправления правосудия, — представляет собой существенное улучшение в плане независимости судебной системы. Дополнительные меры, принятые для регулирования функционирования судебной системы, включают принятие Органического закона о Высшем совете правосудия (№ 4/2002 от 21 ноября), который был изменен Органическим законом № 6/2003 от 21 ноября и который регулирует структуру, функционирование и правовой статус Высшего совета. Делегация также отметила создание в 1997 году Института судебной практики, который отвечает за начальную и непрерывную подготовку магистратов, судей, прокуроров и других сотрудников, занятых в сфере отправления правосудия.

9. Делегация отметила, что в 2003 году была организована национальная конференция по укреплению правосудия и верховенства права и что 40 рекомендаций, содержащихся в заключительном докладе конференции, представляют собой дорожную карту, которую правительство постепенно реализует в целях укрепления независимости судебной власти в стране.

10. Что касается пенитенциарных учреждений, то делегация отметила, что правительство приняло Минимальные стандартные правила обращения с заключенными Организации Объединенных Наций (Правила Нельсона Манделы). Из общего бюджета выделяется ежегодная субсидия на содержание пенитенциарных учреждений и центров перевоспитания несовершеннолетних в размере 1,5 млрд франков КФА (примерно 2,3 млн евро) для обеспечения, в частности, прав на здоровье, питание и школьное образование. В области досудебного содержания под стражей была проведена политика уменьшения масштабов переполненности тюрем путем принятия упрощенной процедуры для ускоренного судебного разбирательства.

11. Статья 3 закона об общем образовании гарантирует бесплатное обязательное образование для обеспечения посещаемости школ, в результате чего уровень грамотности за последние пять лет значительно повысился и достиг 95 процентов. Этот рост численности школьников был в значительной степени пропорционален росту доступности образования на всей территории страны. Также значительно улучшился индекс паритета на всех уровнях образования, что обеспечило доступ к образованию для девочек и молодых женщин. Кроме того, что касается инклюзивного образования, то была расширена доступность специального образования и были созданы классы специального образования как в государственных, так и в частных школах.

12. Здравоохранение, включая профилактику заболеваний, передающихся половым путем, таких как ВИЧ/СПИД, и борьбу с ними, а также с другими болезнями, такими как туберкулез, лепра и малярия, гарантировано, и правительство сделало бесплатную медицинскую помощь и лекарства для лечения этих заболеваний доступными для всего населения.

13. Что касается коррупции, то 10 мая был принят закон № 1/2021 о предупреждении коррупции и борьбе с ней в Экваториальной Гвинее. В результате применения этого закона было возбуждено несколько уголовных дел, по которым вынесены окончательные судебные решения, в том числе в отношении бывших высокопоставленных членов правительства.

14. Что касается окружающей среды, то в Экваториальной Гвинее был принят закон № 7/2003 от 27 ноября, регулирующий охрану окружающей среды. Другим важным законодательным актом является закон № 8/1978 от 31 декабря, регулирующий вопросы дикой природы, охоты и охраняемых районов. Кроме того, правительство инвестировало средства в строительство водоочистительных установок во всех районах страны, а что касается политики в области санитарии и доступа к питьевой воде, то была создана национальная компания по водоснабжению.

15. Экваториальная Гвинея считает, что крайне важно обеспечить, чтобы механизм универсального периодического обзора сохранял свой конструктивный и неполитизированный характер. Одним из способов достижения этой цели и поддержания доверия к этому механизму и его легитимности является обеспечение

того, чтобы рекомендации, выносимые государствами в ходе интерактивного диалога, соответствовали внутренним реалиям и передовой практике государств. В этой связи Экваториальная Гвинея считает, что ей был вынесен ряд рекомендаций по вопросам, которые не соответствуют реальному положению дел в стране.

16. Делегация выразила готовность правительства страны поддерживать тесное сотрудничество с системой Организации Объединенных Наций в области прав человека и подтвердила свою готовность продолжать, при содействии международного сообщества, сотрудничество и представлять доклады соответствующим механизмам, включая универсальный периодический обзор и договорные органы по правам человека.

В. Интерактивный диалог и ответы государства — объекта обзора

17. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 75 делегаций. Вынесенные в ходе диалога рекомендации приведены в разделе II настоящего доклада.

18. Замбия с удовлетворением отметила достижения Экваториальной Гвинеи, в том числе принятие нового Уголовного кодекса, отменяющего смертную казнь.

19. Зимбабве высоко оценило подтвержденную приверженность Экваториальной Гвинеи выполнению своих национальных и международных обязательств в области прав человека, а также стратегические меры, принятые на национальном уровне, включая подписание, ратификацию и включение во внутреннее законодательство международных конвенций.

20. Ангола отдала должное продолжающимся усилиям Экваториальной Гвинеи по реализации всех прав человека и высоко оценила ее достижения, в частности принятие Национального плана экономического, социального и культурного развития.

21. Армения приветствовала отмену смертной казни, усилия по борьбе с пытками и жестоким обращением, в том числе путем подготовки сотрудников правоохранительных органов, а также разработку национальных планов по гендерным вопросам и проблемам инвалидов.

22. Австралия выразила обеспокоенность сужением политического и гражданского пространства, а также применением пыток и внесудебных казней государственными должностными лицами. Австралия приветствовала отмену смертной казни за обычные преступления.

23. Бельгия приветствовала позитивные шаги в области прав человека в стране, включая отмену смертной казни и принятие в Уголовном кодексе жестких положений, касающихся гендерного насилия.

24. Ботсвана выразила признательность Экваториальной Гвинее за назначение первой женщины на пост премьер-министра на 2023 и 2024 годы и за сдачу на хранение ратификационной грамоты, касающейся Конвенции о правах инвалидов.

25. Бразилия поздравила Экваториальную Гвинею с отменой смертной казни в 2022 году и приветствовала принятие Национального плана действий по предотвращению торговли людьми и борьбе с ней на 2022–2024 годы.

26. Буркина-Фасо поздравило правительство страны с депонированием ратификационной грамоты, касающейся Конвенции о правах инвалидов, и с усилиями по улучшению базовых услуг для инвалидов и пожилых людей.

27. Бурунди приветствовало тот факт, что дошкольное и начальное образование является бесплатным для всех, а также индекс паритета, который свидетельствует о значительном увеличении доли девочек, посещающих школу.

28. Камерун приветствовал меры, принятые для осуществления национальных стратегий по борьбе с неравенством и бедностью с целью ускорения экономического и социального развития.

29. Канада призвала Экваториальную Гвинею выполнить свои обязательства по ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни.
30. Чили поздравило Экваториальную Гвинею с отменой смертной казни за общеуголовные преступления и ратификацией Конвенции о правах инвалидов.
31. Китай приветствовал энергичное осуществление Национального плана экономического, социального и культурного развития. Он отметил практические результаты в профилактике и лечении инфекционных заболеваний, таких как малярия, СПИД и лепра, а также активную защиту окружающей среды.
32. Колумбия выразила делегации признательность за ее готовность сотрудничать в рамках четвертого цикла универсального периодического обзора.
33. Конго призвало Экваториальную Гвинею усилить информационно-просветительские мероприятия среди населения в целях борьбы с сексистскими стереотипами в семьях.
34. Коста-Рика поблагодарила делегацию за доклад и выразила удовлетворение отменой смертной казни в стране.
35. Куба отдала должное усилиям Экваториальной Гвинеи по выполнению рекомендаций, принятых ею в ходе предыдущих циклов универсального периодического обзора, и по защите прав человека своего населения.
36. Корейская Народно-Демократическая Республика высоко оценила усилия Экваториальной Гвинеи, направленные на поощрение и защиту прав человека путем укрепления законодательной и институциональной базы, несмотря на существующие проблемы.
37. Доминиканская Республика приветствовала усилия Экваториальной Гвинеи по реализации Повестки дня на период до 2035 года, ориентированной на диверсификацию экономики с целью сокращения масштабов бедности во всех ее аспектах.
38. Египет высоко оценил усилия Экваториальной Гвинеи по борьбе с безнаказанностью и торговлей людьми, а также по улучшению условий содержания в исправительных учреждениях.
39. Эстония отметила предпринятые усилия, включая отмену смертной казни в Уголовном кодексе, но по-прежнему обеспокоена жесткими ограничениями свободы выражения мнений и задокументированными случаями репрессий против организаций гражданского общества.
40. Франция отметила, что новый Уголовный кодекс, утвержденный в 2022 году, больше не предусматривает смертной казни.
41. Гамбия высоко оценила принятие Экваториальной Гвинеей в 2022 году закона об отмене смертной казни и усилия по борьбе с гендерным насилием путем разработки программ и подготовки государственных служащих и социальных работников.
42. Грузия положительно отметила намерение правительства завершить юридические процедуры, направленные на приведение национальных институтов в соответствие с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы). Она также приветствовала пересмотренный Уголовный кодекс 2022 года, в котором отменена смертная казнь.
43. Германия по-прежнему обеспокоена условиями содержания в тюрьмах, включая переполненность и сообщения о пытках, продолжающимся подавлением и преследованием политической оппозиции, а также жесткими ограничениями свободы выражения мнений.
44. Гана приветствовала ратификацию Конвенции о правах инвалидов и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, а также новый Уголовный кодекс, отменивший смертную казнь.

45. Исландия вынесла рекомендации.
46. Индонезия отметила, что Экваториальная Гвинея сталкивается со значительными проблемами в борьбе с бедностью, неравенством и различиями в развитии человеческого потенциала, и приветствовала Национальный план развития здравоохранения. Она также отметила инициативы, предпринятые для предотвращения актов пыток и наказания за них.
47. В ответ на замечания, касающиеся усиления защиты прав человека, делегация отметила, что в преамбуле Конституции Экваториальной Гвинеи содержатся положения о защите прав человека. Кроме того, в статье 8 этого документа признаются международные нормы и принципы в области прав человека, а также различные международные договоры и механизмы, участником которых является Экваториальная Гвинея.
48. Что касается тюрем, то делегация напомнила, что в Экваториальной Гвинее эффективно применяются Правила Нельсона Манделы, и отметила, что Министерство юстиции, культуры и по делам исправительных учреждений издало несколько министерских распоряжений для их эффективного применения. Правительство также выделило комплексный бюджет для защиты прав заключенных на питание и здоровье посредством ежегодного выделения государственных средств. Кроме того, в последние годы, в частности в 2024 году, правительство уделяло особое внимание мерам по уменьшению масштабов переполненности тюрем.
49. Что касается несовершеннолетних, содержащихся в тюрьмах и других центрах для содержания под стражей, то Руководящие принципы Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы) и Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила), являются частью подхода правительства к управлению тюрьмами. Были созданы реабилитационные центры для несовершеннолетних, которые гарантируют несовершеннолетним доступ к образованию и укрепляют их потенциал для выхода на рынок труда.
50. Что касается социальных, экономических и культурных прав, то сенат одобрил проект закона о регулировании использования социальных сетей и киберпреступности, который соответствует руководящим принципам Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) по регулированию прав человека в Интернете и защите свободы выражения мнений. В этот закон также включены Конвенция Африканского союза о кибербезопасности и защите персональных данных и Конвенция Совета Европы о киберпреступности.
51. Что касается безнаказанности, то Министерство юстиции, культуры и по делам исправительных учреждений сосредоточило усилия на преследовании сотрудников правоохранительных органов, виновных в совершении преступлений, связанных с пытками и другими жестокими, бесчеловечными или унижающими достоинство видами обращения, и было вынесено несколько окончательных приговоров в рамках как обычной, так и военной системы правосудия.
52. Что касается независимости судебной власти, то Министерство юстиции, культуры и по делам исправительных учреждений укрепило роль Высшего совета правосудия, который следит за назначением, продвижением по службе и смещением судей, прокуроров и всех должностных лиц, участвующих в отпращивании правосудия. Еще одной гарантией независимости является Институт судебной практики, призванный повысить уровень непрерывного образования магистратов.
53. Работа над судебной системой также включает гендерный подход, и в стране существует специальный трибунал, который занимается вопросами гендерного насилия. Кроме того, страна ратифицировала Протокол к Африканской хартии прав человека и народов, касающийся прав женщин в Африке. Эти усилия основываются на статьях 13 и 15 (пункт 1) Конституции, в которых признается принцип недискриминации по признаку пола и этнической или национальной принадлежности.

54. В ответ на озабоченность, высказанную по поводу отмены смертной казни в Уголовном кодексе, но не в Кодексе военной юстиции, делегация подчеркнула, что в результате отмены смертной казни в Уголовном кодексе она фактически отменена во всех правовых документах, включая Кодекс военной юстиции. Делегация отметила, что статья 13 (пункт 1 а)) Конституции предусматривает, что только уголовное право может определять преступление как наказуемое смертной казнью, и указала, что поэтому, когда смертная казнь была отменена в Уголовном кодексе, она была автоматически отменена и в Кодексе военной юстиции. Кроме того, ранее смертные приговоры не применялись, поскольку действовал мораторий.

55. Отвечая на замечания по поводу безгражданства, делегация отметила, что вынужденное перемещение и прием беженцев являются относительно новыми вопросами для Экваториальной Гвинеи, что означает отсутствие на данный момент официального закона или политики, регулирующих эти вопросы. Однако правительство работает над проектом правового документа, касающегося убежища и вынужденного перемещения, и получает консультации от Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев по линии Министерства иностранных дел и международного сотрудничества, Министерства внутренних дел и местных корпораций и Министерства национальной обороны. В настоящее время существует центр по вопросам вынужденных переселенцев, который будет выявлять лиц, нуждающихся в убежище или поддержке, с тем чтобы обеспечить им необходимую социальную защиту.

56. Ирак приветствовал ратификацию Конвенции о правах инвалидов в 2022 году.

57. Ирландия приветствовала принятие нового Уголовного кодекса, отменяющего смертную казнь, отметив при этом, что смертная казнь остается законной в соответствии с Кодексом военной юстиции. Она выразила обеспокоенность по поводу продолжающегося использования практики произвольного задержания граждан и правозащитников.

58. Италия высоко оценила отмену смертной казни в Экваториальной Гвинее и приверженность страны борьбе с торговлей людьми в рамках Национального плана действий по предотвращению торговли людьми и борьбе с ней на 2022–2024 годы.

59. Япония отдала должное усилиям по расширению прав и возможностей женщин и вовлечению инвалидов, но выразила обеспокоенность по поводу сообщений об ограничениях прав гражданского общества и журналистов, в том числе прав, гарантируемых ратифицированными договорами.

60. Иордания высоко оценила достигнутый прогресс, включая подписание и ратификацию международных конвенций, а также осуществление программ повышения информированности в области прав человека и борьбы с дискриминацией.

61. Кения приветствовала ратификацию Экваториальной Гвинеей Конвенции о правах инвалидов и призвала ратифицировать дополнительные документы по правам человека. Кения также призвала улучшить здравоохранение и доступ к образованию, уделяя особое внимание сокращению неравенства и обеспечению недискриминации.

62. Лаосская Народно-Демократическая Республика высоко оценила достигнутый прогресс, в том числе в деле поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Она также приветствовала ратификацию Конвенции о правах инвалидов.

63. Ливан высоко оценил ратификацию Экваториальной Гвинеей Конвенции о правах инвалидов и значительные усилия, предпринятые для достижения гендерного паритета и защиты прав женщин.

64. Лесото отдало должное приверженности Экваториальной Гвинее защите прав уязвимых групп посредством принятия мер национальной политики и приветствовало ее инициативы по обучению в области прав человека в государственных и судебных структурах.

65. Люксембург приветствовал делегацию Экваториальной Гвинеи и поблагодарил ее за доклад.

66. Малави высоко оценило принятие Экваториальной Гвинеей значительных мер, направленных на поощрение и защиту прав человека.
67. Малайзия высоко оценила ратификацию международных конвенций и их включение в национальное законодательство. Она приветствовала осуществление ежегодных планов действий, направленных на подготовку кадров, наращивание потенциала и осуществление программ повышения информированности в целях поощрения благого управления в государственных службах.
68. Мальдивские Острова похвалили Экваториальную Гвинею за принятие Национального плана действий по предотвращению торговли людьми и борьбе с ней на 2022–2024 годы, разработку протокола о защите жертв и ратификацию Конвенции о правах инвалидов.
69. Мали приветствовало создание Экваториальной Гвинеей 64 должностей социальных работников для оказания помощи женщинам, ставшим жертвами насилия, протокол об оказании помощи жертвам гендерного насилия и национальную стратегию по расширению представленности женщин в директивных органах.
70. Мальта высоко оценила приверженность Экваториальной Гвинеи всеобщему медицинскому обслуживанию и настоятельно призвала обеспечить недискриминационный доступ. Она выразила обеспокоенность по поводу предлагаемого законодательства, которое, как представляется, отождествляет права лесбиянок, геев, бисексуальных, трансгендерных и интерсекс-людей с проституцией. Она настоятельно призвала обсуждать права лесбиянок, геев, бисексуальных, трансгендерных и интерсекс-людей отдельно от других прав.
71. Маврикий приветствовал инициативы правительства по развитию медицинских услуг, в частности политику, направленную на снижение уровня заболеваемости малярией.
72. Мексика отдала должное достигнутому прогрессу, в том числе в том, что касается создания национального правозащитного учреждения в соответствии с международными стандартами, криминализации гендерного насилия и отмены смертной казни.
73. Черногория поинтересовалась, какие шаги будут предприняты для выполнения обязательства, взятого в ходе предыдущего обзора в отношении ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах.
74. Марокко приветствовало осуществление Национального плана экономического, социального и культурного развития, а также Национальной стратегии устойчивого развития, известной также как Повестка дня Экваториальной Гвинеи на период до 2035 года.
75. Мозамбик высоко оценил значительные достижения Экваториальной Гвинеи, в частности отмену смертной казни в 2022 году, в рамках выполнения обязательств, взятых в соответствии с договорами по правам человека.
76. Намибия высоко оценила принятие Экваториальной Гвинеей в 2022 году нового Уголовного кодекса, отменяющего смертную казнь.
77. Непал высоко оценил конструктивное взаимодействие Экваториальной Гвинеи с правозащитными механизмами и положительно оценил принятие Национальной стратегии устойчивого развития.
78. Королевство Нидерландов похвалило Экваториальную Гвинею за признание свободы выражения мнений в качестве конституционного права, однако отметило, что гражданские свободы продолжают нарушаться как в реальной жизни, так и в Интернете.
79. Нигер приветствовал приверженность Экваториальной Гвинеи делу поощрения и защиты прав человека и соблюдению своих международных и национальных обязательств, о чем свидетельствует подписание и ратификация международных конвенций.

80. Оман высоко оценил усилия по содействию устойчивому развитию, особенно в рамках Национальной стратегии устойчивого развития, известной также как Повестка дня Экваториальной Гвинеи на период до 2035 года.
81. Панама приветствовала членов делегации Экваториальной Гвинеи и поблагодарила их за представление национального доклада.
82. Парагвай приветствовал принятие нового Уголовного кодекса, отменяющего смертную казнь, и ратификацию Конвенции о правах инвалидов.
83. Филиппины высоко оценили ратификацию Экваториальной Гвинеей Конвенции о правах инвалидов, отмену смертной казни и сотрудничество с правозащитными механизмами в целях укрепления национальных рамок.
84. Португалия высоко оценила принятие нового Уголовного кодекса, отменяющего смертную казнь, и с удовлетворением отметила ратификацию Конвенции о правах инвалидов.
85. Что касается последующих мер, принимаемых правозащитными механизмами, то делегация сообщила, что был создан департамент по правам человека для целей мониторинга, осуществления и последующих мер в связи с докладами, представляемыми для универсального периодического обзора и договорным органам. В рамках этого департамента была создана комиссия для подготовки проектов таких докладов и принятия последующих мер в связи с полученными рекомендациями. Также ведется работа по созданию межведомственной сети для контроля за выполнением этих договоров. Делегация выразила готовность правительства сотрудничать со специальными докладчиками Организации Объединенных Наций по любому вопросу, касающемуся страны.
86. В ответ на обеспокоенность, высказанную в отношении задержаний, делегация заявила, что в стране нет никаких доказательств в пользу произвольных задержаний и что все задержания оправданы конституционным принципом независимости судебной власти от исполнительной.
87. Делегация пояснила, что образование является одним из конституционных прав в соответствии с законом об общем образовании и что все дети, проживающие в Экваториальной Гвинее, обязаны посещать школу. С 2016 года в городских и сельских районах также введено дошкольное образование. Образование является бесплатным на всех уровнях — от дошкольного до университетского.
88. В ответ на выступления, в которых выражалась обеспокоенность по поводу дискриминации в сфере образования, делегация отметила улучшение гендерного паритета в сфере образования с 2016 года: доля женщин, зачисленных в учебные заведения нескольких уровней, включая университет, увеличилась, так что страна достигла паритета. Кроме того, национальное законодательство предусматривает наличие классов специального образования во всех школах страны, как государственных, так и частных.
89. В ответ на обеспокоенность по поводу дискриминации беременных девочек в системе образования делегация сообщила, что 92 из каждых 100 девочек возвращаются в школу после беременности, что меры, принятые в связи с ростом числа детских и подростковых беременностей, в настоящее время смягчаются и что сегодня девочки, которые не посещают школу, делают это не по причине беременности.
90. С 2019 года показатели посещаемости школ улучшились благодаря усилиям, предпринимаемым для того, чтобы все дети начали посещать школу в раннем возрасте. Усилия, предпринимаемые в секторе образования, привели к тому, что уровень грамотности составляет 95 процентов, что свидетельствует о широком доступе к образованию в Экваториальной Гвинее.
91. Делегация отметила вопросы, затронутые в полученных в ходе предыдущей части обзора рекомендациях, которые должны быть изучены и по которым будут приняты меры со стороны правительства.

92. Российская Федерация отметила присоединение Экваториальной Гвинеи к Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и Конвенции о правах инвалидов, признав при этом сохраняющиеся проблемы в области прав человека и безопасности.
93. Сенегал приветствовал достигнутый прогресс, включая пересмотр Уголовного кодекса и отмену смертной казни, создание независимого национального правозащитного учреждения, независимость судебной системы и улучшение условий содержания в тюрьмах.
94. Сьерра-Леоне высоко оценило усилия Экваториальной Гвинеи, направленные на подготовку сотрудников правоохранительных органов, ее приверженность расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства, а также отмену смертной казни.
95. Сингапур приветствовал принятие Национальной повестки дня по вопросам инвалидности и Национального плана развития здравоохранения, а также ратификацию Конвенции о правах инвалидов.
96. Словения приветствовала усилия, направленные на отмену смертной казни, и выразила обеспокоенность в связи с сообщениями, среди прочего, о чрезмерном применении силы сотрудниками полиции и служб безопасности, отсутствии независимости судебной системы и широко распространенной коррупции.
97. Южная Африка высоко оценила ратификацию Экваториальной Гвинеей Конвенции о правах инвалидов и принятие нового Уголовного кодекса, отменяющего смертную казнь.
98. Испания приветствовала прогресс, достигнутый в отношении смертной казни и инвалидности, а также приветствовала внесение законопроекта о всеобъемлющем законе о предотвращении, наказании и искоренении насилия в отношении женщин.
99. Тимор-Лешти высоко оценил отмену смертной казни и прогресс, достигнутый в области гендерного равенства, в частности благодаря планам «Горизонт 2020» и «Горизонт 2035», которые позволили увеличить представленность женщин в директивных органах.
100. Того призвало Экваториальную Гвинею принять необходимые меры для укрепления потенциала и независимости судебной системы, в том числе с целью усиления борьбы с коррупцией.
101. Тунис приветствовал меры и законодательство, принятые в области расширения прав и возможностей женщин, поощрения гендерного равенства, борьбы с насилием в отношении детей, интеграции инвалидов, улучшения условий содержания в тюрьмах и борьбы с незаконным ввозом мигрантов.
102. Турция поздравила Экваториальную Гвинею с активизацией усилий по борьбе с коррупцией и созданием независимых правозащитных учреждений в соответствии с Парижскими принципами.
103. Украина отметила шаги, предпринятые для включения в Уголовный кодекс положений, направленных на усиление защиты от произвольных задержаний, пыток, жестокого обращения и сексуального насилия, а также на обеспечение ответственности виновных.
104. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии призвало Экваториальную Гвинею предпринять конкретные шаги для полной отмены смертной казни, в том числе путем выполнения положений о присоединении ко второму Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах.
105. Объединенная Республика Танзания приветствовала меры, принятые для обеспечения гендерного равенства и экономической самостоятельности женщин, а также для искоренения насилия в отношении женщин. Она высоко оценила гарантии осуществления прав инвалидов и улучшение условий содержания в тюрьмах.

106. Соединенные Штаты Америки призвали Экваториальную Гвинею защищать права на свободу выражения мнений и свободу ассоциации для всех людей, включая правозащитников и членов политической оппозиции.

107. Боливарианская Республика Венесуэла высоко оценила усилия по осуществлению программ обучения и повышения информированности в области прав человека и подчеркнула необходимость создания и укрепления национальных учреждений, защищающих права уязвимых групп населения.

108. Вьетнам выразил признательность за принятие Национальной стратегии устойчивого развития и высоко оценил меры по защите прав уязвимых групп населения, в частности ратификацию Конвенции о правах инвалидов.

109. Делегация поблагодарила всех участников, выступивших по вопросам, связанным с насилием в отношении женщин, и сообщила, что в настоящее время разрабатывается новый закон о защите, который находится на рассмотрении Совета министров и вскоре будет обнародован.

110. Что касается права на здоровье, то делегация подчеркнула, что доступ к медицинскому обслуживанию в Экваториальной Гвинее является всеобщим, в том числе в отдаленных сельских районах.

111. В целях расширения участия женщин в политической жизни правительство предоставило образовательные и жизненные возможности для расширения прав и возможностей женщин и поощрения их участия, в результате чего доля женщин на всех уровнях государственного управления достигла 35 процентов. Делегация отметила обеспокоенность, выраженную по поводу гендерного неравенства, и заявила, что избирательные права и заработная плата являются равными для женщин и мужчин.

112. В ответ на замечания относительно чрезмерного применения силы делегация подчеркнула, что все подразделения судебной полиции в стране, состоящие из сотрудников полиции и жандармов, имеют прокурорское подразделение, которое осуществляет надзор за их действиями.

113. Что касается обеспокоенности по поводу ограничения свободы прессы, то в настоящее время идет пересмотр закона о свободе прессы с целью декриминализации преступлений, связанных с прессой. Это не означает, что другие преступления не будут по-прежнему применяться в соответствующих случаях, как и во всех странах мира.

114. Делегация выразила готовность отреагировать на конкретные обвинения в чрезмерном применении силы и ограничении свобод и осуществить улучшения в этом отношении, однако подчеркнула, что для реагирования ей потребуются конкретные элементы.

115. Делегация подтвердила, что она приняла к сведению все рекомендации, полученные в ходе обзора, и что правительство примет соответствующие решения и выполнит рекомендации, полученные в отношении прав человека. Она поблагодарила заместителя Председателя, представителей государств, выступивших с заявлениями, и всех присутствующих на сессии, а также выразила признательность «тройке» за ее работу и усилия в ходе обзора.

116. В заключение делегация заявила, что Экваториальная Гвинея намерена и впредь прилагать усилия для выполнения полученных рекомендаций, поскольку защита прав человека, мир, гармония и здоровое сосуществование являются приоритетом для правительства. Делегация отметила патриотический дух и хорошую работу своих членов в ходе обзора.

II. Выводы и/или рекомендации

117. Следующие рекомендации будут рассмотрены Экваториальной Гвинеей, которая представит свои ответы в надлежащее время, но не позднее пятьдесят восьмой сессии Совета по правам человека:

- 117.1 ускорить процессы, ведущие к ратификации дополнительных международных договоров, которые направлены на поощрение и защиту прав человека и внутренние процедуры ратификации которых были отложены из-за ряда трудностей (Того);
- 117.2 удвоить усилия по дальнейшей ратификации международных договоров по правам человека, участником которых она еще не является (Парагвай);
- 117.3 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Франция);
- 117.4 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, поддержанную в ходе последнего цикла обзора (Германия);
- 117.5 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Малави);
- 117.6 принять меры по ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Украина);
- 117.7 продолжать усилия по укреплению правовой базы в области прав человека путем ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Буркина-Фасо);
- 117.8 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Гана) (Франция);
- 117.9 рассмотреть вопрос о ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Малави);
- 117.10 ратифицировать и выполнять важные международные договоры по правам человека, такие как Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Мозамбик);
- 117.11 подписать и ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 117.12 активизировать усилия по ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Украина);
- 117.13 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и полностью выполнить закон № 6/2006, запрещающий пытки и гарантирующий возмещение ущерба, включая компенсацию, поддержанный в ходе последнего цикла обзора (Германия);
- 117.14 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни, и Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Чили);
- 117.15 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Люксембург) (Мальта) (Франция) (Эстония);

- 117.16 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах и полностью отменить смертную казнь для всех (Ирландия);
- 117.17 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, с тем чтобы обеспечить окончательную отмену смертной казни (Исландия);
- 117.18 рассмотреть вопрос о ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни (Бельгия) (Непал);
- 117.19 отменить смертную казнь за все преступления и присоединиться ко второму Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах (Австралия);
- 117.20 ускорить процесс ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни (Колумбия);
- 117.21 рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о борьбе с дискриминацией в области образования (Маврикий) (Нигер);
- 117.22 ратифицировать Конвенцию о борьбе с дискриминацией в области образования (Того);
- 117.23 ратифицировать Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Армения);
- 117.24 ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда (Франция);
- 117.25 ратифицировать основные международные конвенции по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, для обеспечения более полного соответствия глобальным стандартам в области прав человека (Гамбия);
- 117.26 полностью сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и региональными правозащитными механизмами, предлагая независимым органам отслеживать прогресс в области прав человека и выносить рекомендации (Мозамбик);
- 117.27 поддерживать сотрудничество и взаимодействие с региональными и международными учреждениями (Турция);
- 117.28 направить постоянное приглашение специальным процедурам Совета по правам человека (Люксембург);
- 117.29 направить постоянное приглашение всем мандатариям специальных процедур (Черногория);
- 117.30 рассмотреть вопрос о направлении приглашений специальным процедурам по вопросам образования и здравоохранения, а также Специальному докладчику по вопросу о положении правозащитников (Малави);
- 117.31 продолжать в полной мере сотрудничать со всеми мандатариями специальных процедур и механизмами Совета по правам человека, особенно с Рабочей группой по произвольным задержаниям (Южная Африка);
- 117.32 удовлетворить просьбы Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников и Рабочей группы по произвольным задержаниям о посещении Экваториальной Гвинеи согласно их соответствующим мандатам (Соединенные Штаты Америки);

- 117.33 предпринять конкретные шаги по взаимодействию с Рабочей группой по произвольным задержаниям, в том числе путем реагирования на недавние мнения, высказанные Рабочей группой, и содействия визиту Группы, как это было принято в 2019 году (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 117.34 продолжать реализацию и укрепление программ обучения и повышения информированности в области прав человека, уделяя первоочередное внимание наиболее уязвимым группам населения (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 117.35 продолжать наращивать усилия по защите прав граждан (Российская Федерация);
- 117.36 продолжать принимать целенаправленные меры по совершенствованию национального законодательства в части соблюдения прав и свобод человека (Российская Федерация);
- 117.37 укрепить национальное законодательство, чтобы оно соответствовало международным документам по правам человека (Ангола);
- 117.38 поощрять продолжение учебных и информационно-просветительских мероприятий в области прав человека (Сенегал);
- 117.39 продолжать осуществлять инициативы, касающиеся образования и подготовки в области прав человека, в частности по вопросам гендерного равенства и прав ребенка (Филиппины);
- 117.40 продолжать предпринимать усилия по обеспечению того, чтобы национальная комиссия по правам человека соответствовала Парижским принципам (Тимор-Лешти);
- 117.41 продолжать усилия по созданию национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Ливан);
- 117.42 рассмотреть вопрос о создании независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами, полностью независимого от правительства (Чили);
- 117.43 рассмотреть вопрос о создании национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Намибия);
- 117.44 рассмотреть возможность создания независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Нигер);
- 117.45 создать независимое национальное учреждение по правам человека в соответствии с Парижскими принципами (Армения);
- 117.46 создать независимое национальное учреждение по правам человека в соответствии с Парижскими принципами (Гамбия);
- 117.47 создать независимое национальное учреждение по правам человека с широким мандатом по защите прав человека и достаточными людскими и финансовыми ресурсами в соответствии с Парижскими принципами (Замбия);
- 117.48 создать независимое национальное учреждение по правам человека, полностью соответствующее Парижским принципам, принять всеобъемлющее законодательство, гарантирующее его независимость и мандат, и выделить ему самостоятельный и достаточный для эффективного функционирования бюджет (Люксембург);
- 117.49 создать национальный механизм для контроля и реализации рекомендаций универсального периодического обзора, используя при необходимости помощь Добровольного фонда для финансовой и

технической помощи в осуществлении универсального периодического обзора (Люксембург);

117.50 рассмотреть возможность создания постоянного межведомственного национального механизма по выполнению международных рекомендаций в области прав человека, представлению соответствующей отчетности и принятию последующих мер, а также возможность получения сотрудничества с этой целью (Парагвай);

117.51 принять всеобъемлющее законодательство, обеспечивающее полную и эффективную защиту от дискриминации во всех сферах и по всем признакам (Эстония);

117.52 содействовать принятию всеобъемлющего закона, обеспечивающего полную и эффективную защиту от всех форм дискриминации в соответствии с основаниями, перечисленными в Международном пакте о гражданских и политических правах (Колумбия);

117.53 принять законодательство, обеспечивающее комплексную и эффективную защиту от дискриминации во всех ее формах и гарантирующее основные права (Италия);

117.54 принять конкретные меры для исключения из своего внутреннего законодательства всех дискриминационных положений в отношении женщин и принять необходимые меры для поощрения участия женщин на равных условиях во всех аспектах общественной жизни (Парагвай);

117.55 принять меры, в том числе законодательные, для обеспечения эффективной и полной защиты от многочисленных форм дискриминации, в том числе в отношении сексуальной ориентации, гендерной идентичности и инвалидности (Бразилия);

117.56 содействовать принятию национального законодательства, определяющего и запрещающего дискриминацию, принимая во внимание основания, изложенные в Международном пакте о гражданских и политических правах, в частности сексуальную ориентацию, гендерную идентичность и инвалидность (Мексика);

117.57 принять всеобъемлющее законодательство, обеспечивающее полную и эффективную защиту от дискриминации по любому признаку, в том числе по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Черногория);

117.58 бороться с дискриминацией по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Франция);

117.59 исключить все положения о смертной казни из Кодекса военной юстиции (Канада);

117.60 исключить положения о смертной казни из Кодекса военной юстиции и ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Украина);

117.61 расследовать все заявления о пытках и жестоком обращении с целью обеспечения полной ответственности и предотвращения повторения (Австралия);

117.62 удвоить усилия по предупреждению, наказанию и запрещению пыток путем расширения учебных и информационно-просветительских занятий для сотрудников правоохранительных органов (Иордания);

117.63 принять меры по эффективному искоренению всех форм чрезмерного применения силы сотрудниками полиции и служб безопасности, а также по предотвращению пыток и произвольных задержаний (Колумбия);

- 117.64 принять меры для эффективного предотвращения и ликвидации всех форм чрезмерного применения силы сотрудниками полиции и служб безопасности (Италия);
- 117.65 принять меры по предотвращению чрезмерного применения силы путем принятия соответствующих законов и активизации подготовки сотрудников полиции и армии (Лесото);
- 117.66 принять меры по предотвращению и искоренению чрезмерного применения силы сотрудниками правоохранительных органов, включая организацию обучения по правам человека (Мексика);
- 117.67 принять меры по эффективному предотвращению и искоренению всех форм чрезмерного применения силы государственными служащими путем принятия законов, обучения служащих и надлежащего расследования случаев чрезмерного применения силы (Парагвай);
- 117.68 положить конец произвольным задержаниям и обеспечить полное применение статьи 13 Конституции (Канада);
- 117.69 освободить всех лиц, задержанных без судебного разбирательства или содержащихся под стражей сверх установленного законом срока (Люксембург);
- 117.70 внести поправки в национальное законодательство с целью ограничить продолжительность предварительного заключения в соответствии с критериями, установленными в статье 9 Международного пакта о гражданских и политических правах (Португалия);
- 117.71 продолжать усилия, направленные на выполнение Конвенции против пыток и особенно на защиту прав несовершеннолетних в центрах для содержания под стражей (Ливан);
- 117.72 продолжать улучшать условия содержания в тюрьмах и местах лишения свободы в соответствии с Правилами Нельсона Манделы и обеспечить раздельное содержание заключенных с учетом возраста, пола и оснований для лишения свободы (Зимбабве);
- 117.73 активизировать усилия по улучшению условий содержания заключенных и реформированию пенитенциарной системы в целом (Российская Федерация);
- 117.74 улучшить условия содержания в тюрьмах страны, закрепить бесплатную юридическую помощь, доступ родственников и дипломатических представительств в надежной правовой базе (Германия);
- 117.75 активизировать усилия по улучшению условий содержания в тюрьмах, включая обеспечение доступа заключенных к надлежащему питанию, санитарии и медицинскому обслуживанию (Индонезия);
- 117.76 продолжать усилия по улучшению условий содержания в тюрьмах, в частности в том, что касается доступа к питанию, санитарии, медицинского обслуживания и переполненности тюрем (Лесото);
- 117.77 продолжать усилия по борьбе с коррупцией во всех секторах (Турция);
- 117.78 активизировать усилия по борьбе с коррупцией, включая отмывание денег (Замбия);
- 117.79 активизировать усилия по борьбе с коррупцией и повышению прозрачности управления как важнейшего условия устойчивого развития и защиты прав человека (Кения);
- 117.80 принять дополнительные меры для обеспечения всеохватывающей и эффективной кампании по борьбе с коррупцией на всех уровнях (Ангола);

- 117.81 продолжать укреплять нормативно-правовую базу и внедрять меры по борьбе с коррупцией (Куба);
- 117.82 продолжать усилия по укреплению независимости судебной системы (Египет);
- 117.83 полностью реализовать закрепленное в законе разделение властей, особенно в отношении независимости судебной системы (Германия);
- 117.84 работать над принятием законодательных и административных мер для достижения независимости судебной власти, внедряя объективные и прозрачные процедуры назначения и увольнения судей и прокуроров, а также гарантируя несменяемость и независимость судей и самостоятельность прокуроров (Бразилия);
- 117.85 удвоить усилия по реформированию системы правосудия с целью обеспечения того, чтобы все судебные разбирательства соответствовали процессуальным гарантиям, изложенным в Международном пакте о гражданских и политических правах (Колумбия);
- 117.86 создать постоянные механизмы, включая регулярные инспекции, для обеспечения постоянной защиты и соблюдения прав человека во время операций правоохранительных органов (Сьерра-Леоне);
- 117.87 проводить тщательные и независимые расследования для привлечения виновных к ответственности за нарушения прав человека в конкретных, документально подтвержденных случаях (Сьерра-Леоне);
- 117.88 усилить меры по защите основных свобод, включая свободу выражения мнений и свободу ассоциации (Армения);
- 117.89 осуществлять эффективные меры по защите и поощрению основных свобод и прав, закрепленных в Международном пакте о гражданских и политических правах, включая свободу выражения мнений и свободу передвижения, которые являются неотъемлемой частью демократического общества (Япония);
- 117.90 принять меры по обеспечению соблюдения принципов, касающихся свободы выражения мнений и свободы ассоциации, особенно в отношении адвокатов и правозащитников (Франция);
- 117.91 снять все ограничения, наложенные на свободу СМИ (Эстония);
- 117.92 пересмотреть все ограничения, наложенные на деятельность прессы и СМИ, и защищать журналистов и СМИ от любых форм необоснованного вмешательства, преследований и нападений (Италия);
- 117.93 снять любые ограничения в отношении независимых СМИ, в том числе путем отмены закона № 6/1997, и принять все необходимые меры, чтобы гарантировать журналистам, представителям гражданского общества и правозащитникам возможность осуществлять свое право на свободу выражения мнений, свободу мирных собраний и свободу ассоциации (Бельгия);
- 117.94 внести поправки в законодательство 1997 года для защиты свободы выражения мнений (Германия);
- 117.95 внести поправки в закон № 6/1997, чтобы снять все ограничения на деятельность прессы и СМИ, в строгом соответствии со статьей 19 Международного пакта о гражданских и политических правах и защищать журналистов и других работников СМИ от всех форм необоснованного вмешательства, преследований и агрессии, в том числе в Интернете (Коста-Рика);
- 117.96 пересмотреть все ограничения, наложенные на деятельность прессы и средств массовой информации, с тем чтобы они отвечали

соответствующим положениям Международного пакта о гражданских и политических правах (Намибия);

117.97 пересмотреть все ограничения, наложенные на деятельность прессы и средств массовой информации, с тем чтобы обеспечить их строгое соответствие Международному пакту о гражданских и политических правах (Южная Африка);

117.98 гарантировать свободное осуществление права на свободу выражения мнений для правозащитников, журналистов, активистов и лидеров оппозиции (Чили);

117.99 освободить всех политических диссидентов, правозащитников и журналистов, которые задержаны в результате законного осуществления свободы слова, ассоциации и мирных собраний (Австралия);

117.100 освободить правозащитников, которые были несправедливо задержаны, в том числе за активизм или за иное мирное осуществление своих прав, и поручить службам безопасности прекратить произвольные задержания (Соединенные Штаты Америки);

117.101 создать безопасную и благоприятную среду для гражданского общества и правозащитников, в том числе путем незамедлительного освобождения тех, кто был произвольно задержан, и обеспечения привлечения к ответственности лиц, виновных в преследовании, насилии или запугивании в отношении правозащитников (Ирландия);

117.102 обеспечить быстрое и эффективное расследование всех сообщений о нарушениях прав человека в отношении правозащитников, активистов и лидеров оппозиции (Словения);

117.103 принять эффективные меры по защите правозащитников, а также гражданских ассоциаций и позволить им регистрироваться и свободно действовать, не опасаясь преследований, насилия и запугивания (Коста-Рика);

117.104 обеспечить защиту правозащитников, адвокатов и организаций гражданского общества, гарантируя их права на неприкосновенность частной жизни и свободу передвижения и ассоциации (Гамбия);

117.105 продолжать выполнять рекомендации третьего цикла универсального периодического обзора, касающиеся свободы ассоциации и собраний, в частности путем реформирования закона № 1/1999 с целью обеспечения доступа НПО к международному финансированию, что позволит им функционировать независимо (Королевство Нидерландов);

117.106 обеспечить правозащитникам возможность осуществлять свою законную деятельность в условиях безопасности, в том числе путем принятия специального закона об их защите, а также внесения поправок в статьи 221 и 224 Уголовного кодекса и статьи 2 и 11 закона № 1/1999, чтобы включить поощрение и защиту прав человека в число областей деятельности, которой могут заниматься НПО, и установить максимальный срок для принятия решений об их признании (Испания);

117.107 усилить гарантии полного осуществления всех свобод, доступа к информации и защиты правозащитников, журналистов и НПО (Сенегал);

117.108 отменить статьи 221–224 Уголовного кодекса 2022 года о злоупотреблении основными правами (Люксембург);

117.109 продолжать усилия по борьбе с незаконным ввозом мигрантов и торговлей людьми в рамках нового Национального плана по предотвращению торговли людьми и борьбе с ней на 2022–2024 годы (Тунис);

117.110 продолжать усилия по борьбе с торговлей людьми, к которой особенно уязвимы женщины и девочки, в том числе путем полного осуществления Плана действий по предотвращению торговли людьми и борьбе с ней на 2022–2024 годы (Ливан);

117.111 обеспечить соблюдение законодательства о борьбе с торговлей людьми, проводя расследования с учетом гендерных и возрастных особенностей и обеспечивая судебное преследование и соответствующее наказание виновных (Намибия);

117.112 продолжать осуществлять политику и меры по защите прав конкретных групп населения, таких как женщины, дети и инвалиды, и бороться с такими преступлениями, как торговля людьми (Китай);

117.113 активизировать усилия по искоренению принудительного труда и всех форм детского труда в домашнем секторе (Мальдивские Острова);

117.114 разработать, в консультации с организациями гражданского общества, национальную стратегию по искоренению принудительного труда и всех форм детского труда, особенно в домашнем секторе (Панама);

117.115 принять все необходимые меры для ликвидации принудительного труда и всех форм детского труда, особенно в домашнем секторе (Гана);

117.116 продолжать укреплять систему социального обеспечения, предоставляя всем людям доступ к высококачественным медицинским и образовательным услугам без дискриминации, а также прилагать все усилия для профилактики и лечения инфекционных заболеваний (Китай);

117.117 продолжать содействовать сокращению масштабов бедности, повышению уровня жизни и предоставлению большего количества благ людям (Китай);

117.118 продолжать усилия по искоренению бедности путем реализации Национальной стратегии устойчивого развития (Ирак);

117.119 продолжать осуществлять национальную политику, направленную на сокращение масштабов бедности во всех ее аспектах (Марокко);

117.120 продолжать всестороннее осуществление Повестки дня Экваториальной Гвинеи на период до 2035 года в целях обеспечения всеобщего благополучия (Доминиканская Республика);

117.121 принять соответствующие меры, чтобы избежать неравенства между сельскими и городскими районами в отношении снабжения питьевой водой (Конго);

117.122 продолжать усилия по обеспечению справедливого и качественного доступа к здравоохранению для всех (Грузия);

117.123 продолжать обеспечивать всем слоям общества хорошее здоровье путем предоставления высококачественных медицинских услуг (Оман);

117.124 продолжать осуществлять меры по обеспечению доступа к здравоохранению для всех слоев населения (Сингапур);

117.125 продолжать создавать благоприятные условия для совершенствования системы здравоохранения с помощью национальной политики и финансирования (Корейская Народно-Демократическая Республика);

117.126 проводить социальную политику в секторе здравоохранения, направленную на всеобщий охват населения медицинским обслуживанием через предоставление первичной медицинской помощи (Бурунди);

- 117.127 расширять доступ к качественным медицинским услугам с помощью инициатив по наращиванию потенциала для медицинских работников (Малайзия);
- 117.128 расширять доступ к базовым услугам здравоохранения, особенно в сельских и отдаленных районах (Индонезия);
- 117.129 активизировать усилия и стратегии по защите права на здоровье на всей территории страны, особенно в сельских районах (Гана);
- 117.130 гарантировать соблюдение мер, предусмотренных в Повестке дня Экваториальной Гвинеи на период до 2035 года для обеспечения доступа к качественным медицинским услугам (Куба);
- 117.131 продолжать поддерживать Повестку дня Экваториальной Гвинеи на период до 2035 года, чтобы обеспечить доступ к услугам здравоохранения для всех и усилить работу Национального плана развития здравоохранения (Иордания);
- 117.132 увеличить бюджет здравоохранения для предоставления антиретровирусного лечения всем людям, живущим с ВИЧ/СПИДом, уделяя первоочередное внимание уходу за девочками, мальчиками, подростками и женщинами, находящимися в уязвимом или маргинализированном положении (Панама);
- 117.133 усилить меры по охране здоровья населения, особенно в борьбе с малярией и ВИЧ/СПИДом (Доминиканская Республика);
- 117.134 усилить коммуникацию для изменения социального поведения подростков и молодых людей в возрасте от 15 до 49 лет с целью снижения распространенности ВИЧ среди этих целевых групп (Мали);
- 117.135 активизировать усилия, направленные на повышение доступности медицинских услуг для всех, уделяя особое внимание снижению материнской и детской смертности и борьбе с распространением ВИЧ/СПИДа (Филиппины);
- 117.136 обеспечить полный доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и всестороннему половому просвещению, в том числе в сельских и отдаленных районах (Эстония);
- 117.137 отменить уголовную ответственность за аборт при любых обстоятельствах и обеспечить доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и всестороннему половому воспитанию для всех (Исландия);
- 117.138 усилить профилактические меры по борьбе с материнской смертностью, особенно в сельской местности (Камерун);
- 117.139 расширить программы бесплатной помощи и лечения малярии для беременных женщин, уделяя приоритетное внимание сельским районам (Мали);
- 117.140 продолжать программы повышения информированности о мерах профилактики малярии (Объединенная Республика Танзания);
- 117.141 продолжать усилия, предусмотренные генеральным планом борьбы с заболеваниями, не получающими достаточного внимания, в частности в отношении мер, принимаемых для поддержки людей с лепрой и их полной социальной интеграции (Доминиканская Республика);
- 117.142 продолжать обеспечивать доступное и высококачественное образование для всех (Корейская Народно-Демократическая Республика);
- 117.143 активизировать усилия по улучшению условий доступа к инклюзивному и качественному образованию на всей территории страны (Конго);

- 117.144 усилить меры по расширению доступа к образованию (Тимор-Лешти);
- 117.145 улучшить доступ к образованию для всех детей, включая тех, кто находится в уязвимом положении (Доминиканская Республика);
- 117.146 продолжать усилия по улучшению равного доступа к качественному образованию для всех, включая детей с инвалидностью (Лаосская Народно-Демократическая Республика);
- 117.147 распространить обязательное образование на среднюю школу, чтобы оно охватывало не менее девяти лет (Португалия);
- 117.148 продолжать укреплять инициативы, направленные на увеличение доли девочек, зачисленных в учебные заведения (Оман);
- 117.149 отменить законодательные положения, запрещающие обучение беременных девочек на всех уровнях системы образования (Мальта);
- 117.150 принять необходимые меры для обеспечения возвращения в школу девочек, бросивших учебу по причине беременности (Зимбабве);
- 117.151 гарантировать право на образование в сельских районах и отменить запрет на доступ беременных учениц в учебные классы (Чили);
- 117.152 отменить министерский указ 2017 года, запрещающий посещение школы беременными девочками, и гарантировать их право на образование путем реализации программ и мер по реинтеграции в школу, адаптированных к их особым потребностям (Бельгия);
- 117.153 принять меры по оказанию помощи беременным девочкам и матерям-подросткам в продолжении образования, в том числе путем борьбы с культурной стигмой посредством проведения информационно-просветительских кампаний и отмены министерского постановления от 18 июля 2017 года, запрещающего девочкам поступать в школу или посещать ее во время беременности (Панама);
- 117.154 принять дальнейшие меры по обеспечению доступности и недискриминационной среды в сфере образования, особенно для детей-инвалидов и девочек, ставших жертвами детских браков и ранней беременности (Япония);
- 117.155 продолжать содействовать защите биоразнообразия и окружающей среды, рационально используя имеющиеся в ее распоряжении природные ресурсы (Куба);
- 117.156 удвоить усилия по защите уязвимых сообществ от последствий изменения климата (Непал);
- 117.157 продолжать усилия по реализации Национального плана экономического, социального и культурного развития (Египет);
- 117.158 продолжать добиваться прогресса в достижении целей, поставленных в Национальной стратегии устойчивого развития, известной как Повестка дня Экваториальной Гвинеи на период до 2035 года (Лаосской Народно-Демократической Республики);
- 117.159 продолжать уделять первоочередное внимание ресурсам для реализации целей, изложенных в Национальной стратегии устойчивого развития, включая ликвидацию бедности и расширение доступа населения к услугам здравоохранения и образования (Вьетнам);
- 117.160 продолжать усилия по реализации планов действий, направленных на повышение информированности и наращивание потенциала в области надлежащего управления в государственном секторе на основе уважения прав человека для достижения целей плана «Горизонт 2035» (Турция);

117.161 развивать дальнейшие усилия по достижению целей в области устойчивого развития, особенно тех, которые направлены на обеспечение экологической устойчивости, образования и экономического равенства (Мозамбик);

117.162 укреплять макроэкономические агрегаты, консолидировать государственные счета и обеспечивать большую фискальную справедливость в качестве рычага социального развития (Марокко);

117.163 продолжать прилагать усилия, направленные на поощрение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин (Тунис);

117.164 продолжать усилия, направленные на ликвидацию всех форм дискриминации в отношении женщин и девочек (Марокко);

117.165 усилить меры, направленные на повышение информированности общественности с целью борьбы с гендерными стереотипами в семье и обществе (Южная Африка);

117.166 продолжать продвигать программы, являющиеся частью Национальной гендерной политики, включая программу «Лидерство поколений» для молодых женщин-лидеров (Ангола);

117.167 продолжать реализацию Национального многосекторального плана по улучшению положения женщин и поощрению гендерного равенства с целью содействия, в частности, расширению экономических и финансовых возможностей женщин путем предоставления кредитов (Бурунди);

117.168 принять необходимые меры по борьбе с гендерным неравенством и содействовать доступу женщин к рынку труда, перспективам карьерного роста и лучшей оплате труда (Конго);

117.169 продолжать принимать активные меры, направленные на улучшение гендерного равенства в сфере занятости и предотвращение насилия в отношении женщин (Малайзия);

117.170 пересмотреть свое внутреннее законодательство и политику с целью устранения положений, закрепляющих дискриминацию в отношении женщин и традиционные гендерные стереотипы, касающиеся роли женщин и мужчин в семье (Ботсвана);

117.171 сосредоточить внимание на усилении мер по содействию гендерному равенству и расширению участия женщин в политической жизни и работе директивных органов (Кения);

117.172 увеличить представленность женщин на руководящих должностях (Объединенная Республика Танзания);

117.173 продолжать усилия по увеличению представленности женщин во всех сферах жизни (Непал);

117.174 активизировать усилия по обеспечению гендерного равенства путем реализации политики, поддерживающей равную представленность женщин и мужчин как в государственном, так и в частном секторах (Сьерра-Леоне);

117.175 активизировать усилия по расширению политического участия женщин в избирательном процессе (Лесото);

117.176 осуществлять эффективные действия, направленные на ликвидацию гендерных стереотипов и содействие равному участию женщин во всех аспектах общественной жизни (Чили);

117.177 осуществить национальный план действий по борьбе с гендерными стереотипами в семье и обществе и принять меры, направленные на поощрение равного участия женщин во всех аспектах

общественной жизни, а также в законодательных и судебных органах (Коста-Рика);

117.178 предпринять дополнительные шаги для повышения информированности о гендерных стереотипах и борьбы с ними, а также для расширения значимого участия женщин в процессах принятия решений в консультации с гражданским обществом (Япония);

117.179 продолжать принимать меры по расширению участия женщин в политической и общественной жизни посредством квот или других механизмов, способствующих равному представительству (Мозамбик);

117.180 принять все необходимые меры для поощрения участия женщин в государственном и частном секторах и для защиты женщин и девочек от насилия в семье (Мальдивские Острова);

117.181 рассмотреть вопрос о пересмотре традиционных и обычных норм с целью ликвидации дискриминации в отношении женщин в вопросах, касающихся брака, опекуна и наследования, в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах (Зимбабве);

117.182 продолжать сотрудничать с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и другими международными организациями в целях защиты и поощрения прав женщин и девочек, в том числе путем запрещения браков несовершеннолетних (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

117.183 продолжать усилия, направленные на поощрение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин путем укрепления программ по борьбе с гендерным насилием и повышению экономической самостоятельности женщин (Вьетнам);

117.184 усилить инициативы по расширению прав и возможностей и защите женщин, особенно от насилия (Доминиканская Республика);

117.185 активизировать усилия по борьбе с гендерным насилием в отношении женщин и девочек (Тимор-Лешти);

117.186 продолжать совершенствовать меры по борьбе с гендерным насилием (Объединенная Республика Танзания);

117.187 принять всеобъемлющий закон о предотвращении, пресечении и наказании всех форм насилия в отношении женщин и девочек, включая домашнее насилие (Замбия);

117.188 принять всеобъемлющий закон о предотвращении, пресечении и наказании всех форм насилия в отношении женщин и девочек (Чили);

117.189 предпринять дальнейшие шаги по созданию всеобъемлющей правовой базы для предотвращения, пресечения и наказания всех форм насилия в отношении женщин и девочек, включая домашнее насилие (Грузия);

117.190 продолжать усилия по обеспечению всесторонней защиты от насилия в отношении женщин путем предупреждения, пресечения и ликвидации этого насилия (Буркина-Фасо);

117.191 содействовать принятию всеобъемлющего закона о борьбе с насилием в отношении женщин и девочек, включая домашнее насилие (Колумбия);

117.192 принять, в консультации с гражданским обществом, всеобъемлющий закон о борьбе с любыми формами насилия в отношении женщин и девочек в общественной и частной сферах и наказании за них (Гамбия);

- 117.193 ускорить разработку законодательства по борьбе с гендерным насилием (Ботсвана);
- 117.194 принять всеобъемлющий закон о предотвращении, пресечении и наказании всех форм гендерного насилия как в общественной, так и в частной сферах (Исландия);
- 117.195 продолжать усилия по созданию правовой основы для всеобъемлющей защиты от насилия в отношении женщин, включая домашнее насилие, как это рекомендовано Комитетом по правам человека (Маврикий);
- 117.196 усовершенствовать правовую базу по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек, включая домашнее насилие, и исключить из своего внутреннего законодательства положения, которые могут способствовать дискриминации в отношении женщин во всех вопросах, связанных с браком, опекой и наследованием (Португалия);
- 117.197 укреплять существующую правовую базу для предотвращения и ликвидации насилия в отношении женщин, включая домашнее насилие; отменить дискриминационные положения в отношении женщин; и поощрять их участие на равных условиях в общественной жизни (Мексика);
- 117.198 укреплять правовую базу для защиты женщин, уделяя особое внимание предотвращению и искоренению насилия в отношении женщин, включая домашнее насилие (Индонезия);
- 117.199 срочно принять национальное законодательство, криминализирующее все формы насилия, включая сексуальное и гендерное насилие, в отношении женщин и девочек (Канада);
- 117.200 продолжать укреплять законодательство и механизмы по расширению прав и возможностей женщин и борьбе с насилием в отношении женщин и детей (Филиппины);
- 117.201 опубликовать проект всеобъемлющего закона о предотвращении, наказании и искоренении насилия в отношении женщин, привлечь гражданское общество к его подготовке, утвердить его в парламенте и оперативно и в полном объеме реализовать его практические положения (Испания);
- 117.202 усилить судебное преследование за гендерное насилие и содействовать гендерному равенству, в том числе в школах (Соединенные Штаты Америки);
- 117.203 продолжать защищать права женщин, в том числе путем обеспечения сексуального и репродуктивного здоровья и прав, а также путем создания эффективной правовой базы для обеспечения ответственности за любое сексуальное и гендерное насилие (Королевство Нидерландов);
- 117.204 усилить меры по информированию общественности как в целях борьбы с гендерными стереотипами в семье и обществе, так и в целях содействия отмене телесных наказаний детей (Италия);
- 117.205 принять меры по защите детей от насилия, включая сексуальное насилие (Эстония);
- 117.206 продолжать усилия, направленные на поощрение прав детей и их защиту от всех форм насилия, эксплуатации и торговли людьми (Тунис);
- 117.207 продолжать расширять сферу инициатив по защите прав детей и улучшению образовательных учреждений, особенно в районах, страдающих от нехватки услуг (Оман);

117.208 усилить программы подготовки медицинского персонала и социальных работников в рамках Главного управления по оказанию помощи лицам с инвалидностью и пожилым людям (Малайзия);

117.209 усилить реализацию национальных программ, осуществляемых в интересах пожилых людей и инвалидов (Боливарианская Республика Венесуэла);

117.210 продолжать содействовать конструктивному участию инвалидов в жизни общества, в том числе путем обеспечения доступа к образованию (Сингапур);

117.211 продолжать вносить эффективные коррективы в систему образования, включая улучшение физического доступа для инвалидов, адаптацию учебной программы, подготовку преподавателей, повышение информированности учащихся и вовлечение родителей (Испания);

117.212 укреплять права коренных народов (Камерун);

117.213 изменить правовую систему с целью борьбы с дискриминацией по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности, в том числе внести поправки в Уголовный кодекс, чтобы классифицировать насилие в отношении ЛГБТИ людей как преступлений на почве ненависти, и запретить конверсионную терапию (Испания);

117.214 принять эффективное законодательство, обеспечивающее эффективную защиту лиц с отличающейся сексуальной ориентацией, гендерной идентичностью, гендерным самовыражением и половыми признаками от всех форм дискриминации (Исландия);

117.215 запретить «конверсионную терапию» (Исландия);

117.216 запретить конверсионную терапию, принять специальную политику в области здравоохранения для оказания помощи ЛГБТИ+ и разрешить регистрацию организаций гражданского общества, работающих в этих секторах (Мальта);

117.217 запретить конверсионную терапию и защитить несовершеннолетних ЛГБТИ+ на основании Конвенции о правах ребенка (Люксембург);

117.218 разработать национальный план действий по сокращению безгражданства и защите лиц без гражданства, используя поддержку, технические консультации и опыт Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и других заинтересованных сторон (Коста-Рика).

118. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства — объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

Приложение

Состав делегации

The delegation of Equatorial Guinea was headed by the H.E.M. Alfonso NSUE MOKUY, Second Deputy Prime Minister the Government in charge of Human Rights (Head of the delegation) and composed of the following members:

- H.E.M. Juan Ndong NGUEMA MBENGONO, Ambassador of the permanent Mission of Equatorial Guinea in Geneva (Switzerland);
 - H.E.M. Sergio Esono ABESO TOMO, Minister of State in charge of Legal Affairs and Relations with Parliament;
 - H.E.M. Maricruz EVUNA ANDEME, Secretary of state in charge of Multilateral, Affairs of the Ministry of Foreign Affairs;
 - H.E.M. Rime BOSIO ROKALO, Vice-Minister of Justice and Human Rights;
 - H.E.M. Amadeo Efa MBA NCHAMA, Minister-Counselor of the permanent;
 - Mission of Equatorial Guinea in Geneva (Switzerland);
 - H.E.M. Maria Del Pilar NZANG MOKUY DE EKUA, Counselor of the permanent Mission of Equatorial Guinea in Geneva (Switzerland);
 - Ms. Restituta Afang ONDO MIBUY, Administrative Attaché of the Permanent Mission of Equatorial Guinea in Geneva (Switzerland);
 - Ms. Juana Maria Mbengono NDONG ANGUE, Administrative Attaché of the Permanent Mission of Equatorial Guinea in Geneva (Switzerland);
 - Mr. Angel Custodio ESONO AYANG, Director of Legal Acts of the Ombudsman;
 - Mr. Acacio Esono NDONG NKENE, Director General of Human Rights;
 - Mrs Josefa Clara Andeme Ondo Coordinator of the island part ONG AGECEDEA (protection of the elderly);
 - Mr. Alfonso Alogo NDONG AYANG, Director General of Educational Planning and Training;
 - Mr. Manuel Gabilondo SUKU, Director General of Multisectoral Coordination of the Ministry of Social Affairs, Gender Equality and Crafts;
 - Mr. Santiago Francisco EBE OBAMA, aide-de-camp to the Second Vice-Prime Minister;
 - Mr. Manuel Mba NCOGO NENGONO, journalist, cameraman of the Ministry of Information, Press and Culture.
-